

INTENCIONES DE LA MISA / MASS INTENTIONS

Sábado, 15 de Abril, 2023

7:45 a.m. Por el cumpleaños de: Anastasia Ramírez. Por la salud y bienestar de: Roberta Mendoza y familia, Eterno descanso de: †Rufino Arellano. Por los que no creen en la vida después de la muerte.

5:00 p.m. Por el cumpleaños de: Abby Flores. Por la salud y bienestar de: Roberta Mendoza y familia, Eterno descanso de: †Martín Cabada, †Angelita Ortega Rivera, †Fernando Ortega, †Rufino Arellano, †María Ayala, Almas del purgatorio. Por un fin a la violencia doméstica.

Domingo, 16 de Abril, 2023

8:00 a.m. Por el cumpleaños de: Alma Rodríguez, Christian Santiago, Gianfranco Castañeda. Por la salud y bienestar de: Roberta Mendoza y familia. Eterno descanso de: †Herminia Landazure, †Tomas Humberto Villa, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Rosamaría Pan, †Elvis Ramírez, †Angelita Ortega Rivera, †Fernando Ortega, †Consuelo Pantoja, †Sabas Pantoja, †Sacramento Pantoja, †Gonzalo Cristóbal, †María Esther de la Torre, †José Luis Magaña, †Juanita Muñoz, †Efrén Hernández, †María Ayala. Por las almas del purgatorio.

10:00 a.m. Eternal rest of: †Dorcy Plummer, †Vicente Hernandez, †Jose Perez, †Celerina Aguirre, †Ernestina Perez, †Fam. Villagrana Dominguez, Fam. Aguirre Suarez. For the family of El Milagro.

12:00 p.m. Por la salud y bienestar de: Anahi Luna, Onesima Flores, Fam Torres, Roberta Mendoza y familia. Por la primera comunión de: Ezra López. Por al conversión a la religión católica de: Kyle Shields Eterno descanso de: †María Cervantes de Corral, †Emilio Raga Jr. †Rodolfo Ojeda, †Juan Carlos Ramírez, †María y David Arroyo, †Cristian Martínez, †Rufino Arellano, †Adolfo Flores. Por las almas del purgatorio. Por los empleados de El Milagro.

6:00 p.m. Por la salud y bienestar de: Daymar Villamizar, Roberta Mendoza y familia. Por un fin al aborto.

Lunes, 17 de Abril

7:45am Por la salud y bienestar de: Roberta Mendoza y familia. Eterno descanso de: †Rodolfo Vázquez Huerta, †Rufino Arellano, †María Ayala. Almas del purgatorio. Por todos los matrimonios y diáconos.

Martes, 18 de Abril

7:45 a.m. Por la salud y bienestar de: Roberta Mendoza y familia, Eterno descanso de: †Refugio Arellano, †María Ayala. Por la conversión de los pecadores.

7:00 p.m. Por la salud y bienestar de: Roberta Mendoza y familia, Eterno descanso de: Rosamaría Dan. Por las almas del purgatorio. Por los que luchan con adicciones.

Miércoles, 19 de Abril

7:45 a.m. Eterno descanso de: †Rufino Arellano, †María Ayala, Por las Almas del purgatorio. Por todos los adolescentes.

Jueves, 20 de Abril

7:45 a.m. Por la salud y bienestar de: Roberta Mendoza y familia, Eterno descanso de: †Rufino Arellano, †María Ayala. Por las almas del purgatorio. Por los que batallan con depresión.

Viernes, 21 de Abril

7:45 a.m. Por la salud y bienestar de: Roberta Mendoza y familia, Eterno descanso de: †Refugio Arellano, †María Ayala. Por las almas del purgatorio. Por los que no pueden perdonar.

Sunday Collections

Abril 2: \$ 6,510

Abril 9: \$ 6,801



La segunda colecta de hoy es para el fondo de reparación de las Calderas. **Gracias por su generosidad!**

Today's second collection is for the capital project of the Boiler. **Thank you for your generosity!**

CALENDARIO DE MINISTROS 22 / 23 de Abril

Misa 5 pm.	Lector:	Guadalupe Guzmán, Celina Molina
	Comentarista:	Elmer López
	Ministro de Com.:	Rosa Chávez, Teresa López
Misa 8 am.	Lector:	Santos Gutiérrez, Maribel Lemus
	Comentarista:	Efraín Ramírez
	Ministro de Com.:	Severiana Verdín, Refugio Reyna, Lourdes Hernández
Misa 10 am.	Ministro de Com.:	Martha Tovar, Eloisa López
Misa 12 pm.	Lector:	Juan Soto, Ibet Gutiérrez
	Comentarista:	Rosalinda Luna
	Ministro de Com.:	Imelda Duarte, María Espinoza, Patricia Ortiz, Adheli González
Misa 6 pm.	Lector:	María Luisa López, Alma Mota
	Comentarista:	Luis Salgado
	Ministro de Com.:	Angélica Martínez, Ana M. Gaeta

Hora Santa a la Divina Misericordia

16 de Abril 2023
3:00 PM en el Templo

Todos los Sacramentos y ceremonias están disponibles en Español e Inglés.

Bautismos: cada segundo y cuarto sábado del mes a las 10:30 am Requisitos:

Acta de nacimiento del niño/a. Padrinos deben ser Católicos y tener al día sus sacramentos.

Bodas: Hacer arreglos con el sacerdote con 6-9 meses de anticipación.

Quinceañeras: Hacer arreglos con 6-9 meses de anticipación.

Por favor llamar a la Oficina para obtener mayor información.



EJEMPLO DE LA FE

Pobre Tomás. Señalado entre los discípulos porque se negó a creer lo que le decían: que habían visto, en carne y hueso, a su amigo y a su Señor, Jesucristo. ¿Puede alguno de nosotros culparle? Todos los discípulos estaban aterrados, cabizbajos, escondidos. ¿Pero qué hay de Tomás? ¿Dónde estaba él cuando Jesús se apareció por primera vez al grupo agazapado por el miedo? Se había ido “fuera”, fuera de la comunidad donde su fe tenía vida. Tal vez esto fue en realidad una bendición para Tomás y no la maldición asociada al apelativo de “Tomás el incrédulo” que le otorgó la tradición. ¡Oh, la divina misericordia del Señor! ¿Podría ser Tomás el precursor de todos los que llegamos con frágil esperanza e incertidumbre a la comunidad cristiana, tan bellamente descrita en la lectura de los Hechos de los Apóstoles? ¿Podría ser Tomás un ejemplo máximo de la fe descrita en la Primera Carta de Pedro?

La Divina Misericordia

San Juan Pablo II dedicó el segundo domingo de Pascua “Domingo de la Divina Misericordia” en respuesta a la devoción de santa Faustina Kowalska, que ofrecía consuelo espiritual a los corazones de todo el mundo. Pero el Papa Francisco nos desafía a que el consuelo que recibimos sea un don que compartamos con gusto, diciendo que porque la misericordia se nos mostró primero estamos llamados a mostrar misericordia nosotros mismos. La expresión más clara del amor misericordioso dice Francisco, es perdonar a los demás. Reconoce lo difícil que puede ser a veces perdonar, pero si queremos lograr la paz en nuestros corazones, el perdón es la herramienta que se ha puesto en nuestras muy falibles manos. ¿La condición necesaria para vivir con alegría? Debemos dejar de lado la ira, el odio, la venganza y la violencia. Una tarea difícil en un mundo que parece empeñado en la destrucción de todo impulso pacífico. Que el Domingo de la Divina Misericordia nos recuerde que Jesús hizo de la misericordia nuestro ideal de vida y un criterio de credibilidad de nuestra fe: “Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos tendrán misericordia” (Mateo 5,7).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 4:23-31; Sal 2:1-9; Jn 3:1-8
Martes: Hch 4:32-37; Sal 93 (92):1-2, 5; Jn 3:7b-15
Miércoles: Hch 5:17-26; Sal 34 (33):2-9; Jn 3:16-21
Jueves: Hch 5:27-33; Sal 34 (33):2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Viernes: Hch 5:34-42; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Sábado: Hch 6:1-7; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 18-19; Jn 6:16-21
Domingo: Hch 2:14, 22-33; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-11;
1 Pe 1:17-21; Lc 24:13-35

EXEMPLAR OF THE FAITH

Poor Thomas. Singled out from among the disciples because he refused to believe what they were telling him that they had seen, in the flesh, their friend and their Lord, Jesus Christ. Can any of us really blame him? All of the disciples were terrified, crestfallen, hiding. But what of Thomas? Just where was he when Jesus appeared the first time to the group huddled in fear? He had gone “out”—out of the community where his faith had life. Maybe this was actually a blessing for Thomas and not the curse associated with the “doubting Thomas” moniker bestowed on him by tradition. Oh, the divine mercy of the Lord! Could Thomas be the forerunner of all of us who come in fragile hope and uncertainty to the Christian community, so beautifully described in the reading from the Acts of the Apostles? Could Thomas be an ultimate exemplar of the faith described in the First Letter of Peter?

Divine Mercy

Saint John Paul II named the Second Sunday of Easter “Sunday of Divine Mercy” in response to Saint Faustina Kowalska’s Divine Mercy devotion, which offered spiritual comfort to hearts worldwide. But Pope Francis challenges us to make the comfort that we receive a gift we gladly share, saying that because mercy was first shown to us we are therefore called to show mercy ourselves. The clearest expression of merciful love, says Francis, is pardoning others. He acknowledges how difficult it can be to forgive sometimes, but if we are to achieve peace in our hearts, pardon is the tool that has been put into our very fallible hands. The necessary condition for living joyfully? We must let go of anger, hatred, revenge, and violence. A tall order in a world seemingly bent on the destruction of every peaceful impulse. May Divine Mercy Sunday remind us that Jesus made mercy our life’s ideal and a criterion for our faith’s credibility: “Blessed are the merciful, for they will be shown mercy” (Matthew 5:7).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 4:23-31; Ps 2:1-9; Jn 3:1-8
Tuesday: Acts 4:32-37; Ps 93:1-2, 5; Jn 3:7b-15
Wednesday: Acts 5:17-26; Ps 34:2-9; Jn 3:16-21
Thursday: Acts 5:27-33; Ps 34:2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Friday: Acts 5:34-42; Ps 27:1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Saturday: Acts 6:1-7; Ps 33:1-2, 4-5, 18-19; Jn 6:16-21
Sunday: Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2, 5, 7-11;
1 Pt 1:17-21; Lk 24:13-35

¡Se acerca el día de la Madre!

Ya pueden pasar a la oficina parroquial para registrar su Intención en honor a nuestras amadas madres.
 Puede registrar su intención en cualquier horario de misa sea. **Sábado, 13 de Mayo** a las 5pm,
Domingo, 14 de Mayo a las 8am, 10am, 12pm y 6pm.
 También habrá Misa el **Miércoles 10 de Mayo** a las 7pm.



Mother's Day is approaching!

You can now register the Intention for your beloved mother in heaven or with us.
 You can register your intention for any mass time from Saturday **May 13th** at 5pm
 Sunday, **May 14** at 8am, 10am, 12pm and 6pm.
 There will also be Mass on Wednesday, **May 10** at 7pm

GRAN KERMES FAMILIAR

Aparten la fecha / Save the dates

Sábado y Domingo 5 y 6 de Agosto / Saturday & Sunday August 5 & 6

*Pedimos de su colaboración:
 se necesita voluntarios y donaciones.*



*We ask for your collaboration:
 Volunteers and donations.*

La Gracia de Los Sacramentos

Padre Agustin Pelayo C. Ss. S.,



Un Curso de la Gracia de Dios y los Siete Sacramentos

Todos las donaciones ayudarian a los Seminaristas de los Consagrados del Santisimo Salvador

Abril 17, 24,
 Mayo 3, 8, 14, 22, 29,
 Junio 5, 12



Madre De Las Americas

3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623
 773 521 8400

Se Necesitan Voluntarios!



Volunteers Needed

Conviértase en un voluntario de la despensa de alimentos.

Todos los Jueves de 10am-2pm

Become a food pantry volunteer.

Para registrarse favor de llamar a la oficina parroquial - To register please call the parish office

Calendario de fin de año del Catecismo

Abril

- 22 - CCD, no habrá formación para padres
 9am-2pm Retiro para 2do año de Confirmación en Blessed Sacrament: 3600 W Cermak Rd, Chicago, IL 60623
- 29 - CCD y Formación de padres

Mayo

- 3 - 6pm en la Iglesia: Confesiones para el 1er año de CCD "Reconciliación"
- 6 - 5pm Misa de catecismo
- 13 - CCD y Formación de padres
- 17 - 5pm en la Iglesia: practica y confesiones para el 2do año de Confirmación.
- 19 - 7pm Confirmaciones
- 20 - CCD y Formación
- 24 - 6pm en la Iglesia: Confesiones para 1er año de Confirmación
- 27 - Ultimo día de clases, No habrá formación de padres.
- 31 - 5pm en la Iglesia: Practica y Confesiones, 2do año "Primera Comunión"

Junio

- 3 - 9am (español) Primeras Comuniones
- 4 - 10am (english) First Comuniones



Taller de vida y Oración

Aprender a Orar es Aprender a vivir

Sientes que te falta algo?

Paz, Alegría, Amor, Esperanza,
 Perdón, Liberación, Sanación Interior ?



En Madre de las Americas

3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623
 Tel 773 521 8400

Te invitamos a vivir

Una experiencia Transformadora
 El Jueves 20 de Abril a las 7:00pm
 en la cafetería de la escuela